

【品名】医用合成检查手套

【成分】丁腈，乙烷基

【规格】100只/盒，仅供一次性使用。

【手套正确使用方法】

- 1.戴手套保持双手干燥，以利戴手套。右手拿住手套反折部之内面，取出一双干手套。左手先伸入左侧手套中，戴手套后，将左手伸入右手反折部之外圈内，然后右手伸入手套（先戴右侧手套亦可）；将手套之反折部，拉到袖口之上不露出手腕。在未戴手套前，手不能接触手套之外面。已戴手套后，不能接触皮肤。
- 2.戴双层手套戴双层手套可以减少佩戴者暴露于危险的机会。如果在特定的操作中需要佩戴双层手套（如化疗、骨髓穿刺术）就需要宽松的手套，以便可以一只套在另一只上面。
- 3.更换手套在接触了同一患者的可疑污染区或物品后，在要接触黏膜前，就应该更换手套。在接触污染物或需处置其他患者前，都应该脱去手套，立即洗手或用消毒液清洗，避免将微生物传播到别的患者或物品上。
- 4.手套佩戴的时间戴手套的时间越长，保护屏障越易受损。在恶劣的条件下使用手套，或接触多种化学药品都可能导致手套的疲劳，因此，应该在操作过程中适当地更换手套。在手术过程中如手套破损或怀疑被污染都应该立即更换。
- 5.脱手套使用过程中，感染源会污染手套的外表面，正确地脱手套是很重要的。脱手套时不能强行拉扯，应将手套翻转轻轻脱下，手尽量不要碰到手套外面。脱下的手套应及时消毒处理，而不应该抛入废物桶中。错误的脱手套，将可能导致手套外面的污染物的传播。这时，再好的屏障功能也显得毫无意义。

【使用混合手套的注意事项】

(一)避免接触化学物质如酸、碱、有机溶剂等。

(二)在处理感染性物质时，适当的保护屏障是必需的。如果选择混合手套，应选择无粉与非无菌。无粉与非无菌手套可以减低过敏的危险性。

(三)遵守适当工作守则，以减低手套危害的机会，例如：

- 1.穿戴手套时不要使用油性护手膏或化妆水，因油性护手膏或化妆水会导致手套的衰退或损坏。
- 2.在脱掉或移除手套后，要以温和的肥皂洗手，并将手部完全擦干。
- 3.可丢弃式的手套，不可重复戴用（因手套有可能已失去防御有害物质的能力），且每次戴用的时间避免过长。
- 4.若需长期戴用手套，且手部容易流汗，造成手部不适，可先戴上吸干材质的手套，再戴上乳胶手套，以防止手部不适现象。

(四)接受并参与雇主所提供的过敏危害预防教育训练：

- 1.一般常见过敏原包括金属镍、首饰、化妆品、香水、肥皂、洗发精等，熟悉预防乳胶过敏程序。
- 2.学习了解认识过敏的症状：起疹、发红、荨麻疹、发痒、呼吸道症状、眼睛刺激、休克及其他会威胁生命的反应。员工可进行皮肤测试判定过敏之情形，则皮肤试验是由医师将数十种的稀释化学物质，用小胶布贴在病人背上，过48小时或72小时再看该部位有无发生红肿或显疹变化。

(五)如果已经有混合手套过敏的症状，在未针对过敏有经验的专科医师之前，应避免直接接触手套或含定金、乙烷基的产品。

(六)如果您已经有混合手套过敏的症状，要咨询专科医师，并做好以下的预防工作：

- 1.避免接触混合手套与其他含丁腈、乙烷基的产品。
- 2.避免吸入其他劳工或同事穿戴手套所产生的粉尘。

по зав-му N 6111 от 11.10.2021г.

Копия выдана Д-Н. Смирнов

3.告诉雇主或健康医疗人员(专科医师、职业病医师、护士、牙医师等)您已经对该类手套过敏。

(七)遵守专科医师对过敏反应提供之专业指示。

на доб-мн 15/11 от 11.10.2021г.

Д-р. Смирнов

(Название продукта)

Медицинские смотровые перчатки

(Спецификация)

100 шт/ коробка, только для одноразового использования.

(Правильное использование перчаток)

1. Надевайте перчатки на сухие руки, чтобы облегчить ношение перчаток. Возьмитесь за перчатку правой рукой, достаньте пару сухих перчаток и сначала вденьте левую руку в левую перчатку. После надевания перчатки возьмите левой рукой перчатку, а затем проденьте правую руку в перчатку (также можно сначала надеть правую перчатку); Потяните сложенную часть перчатки к манжете, не обнажая запястья; перед тем, как надеть перчатки, вы не должны касаться внешней стороны перчаток руками, и после того, как вы надели перчатки, вы не должны прикасаться к коже.

2. Ношение двухслойных перчаток

Ношение двухслойных перчаток может уменьшить подверженность пользователя опасности. Если вам необходимо носить двухслойные перчатки во время определенных операций (таких как химиотерапия и аспирация костного мозга), вам нужны свободные перчатки, чтобы вы могли надевать их друг на друга, одну поверх другой.

3. Замена перчаток

После прикосновения к предполагаемому загрязненному участку или предмету одного и того же пациента, перчатки следует заменить до прикосновения к слизистой оболочке. Прежде чем вступать в контакт с не загрязненными предметами или другими пациентами, вы должны снять перчатки и немедленно вымыть руки с дезинфицирующим средством чтобы избежать распространения микроорганизмов на других пациентов или предметы.

4. Ношение перчаток в течение длительного времени.

Чем дольше вы носите перчатки, тем более уязвим для повреждения защитный барьер. Использование перчаток в суровых условиях или воздействие различных химических веществ может привести к усталости перчаток, поэтому перчатки следует соответствующим образом менять во время работы. Во время операции, если перчатки повреждены или подозреваются в загрязнении, их следует немедленно заменить.

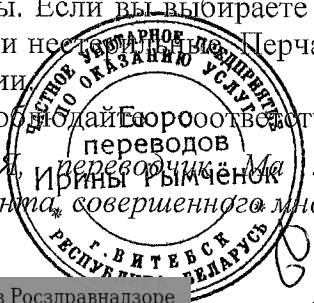
5. Во время использования перчаток источник инфекции будет загрязнять внешнюю поверхность перчаток. Очень важно правильно снимать перчатки. Не тяните их насильно при снятии перчаток. Переверните перчатки и снимите их легко. Старайтесь не прикасаться к внешней стороне перчаток. Перчатки должны быть своевременно продезинфицированы и не должны выбрасываться в мусорные ведра. Соскальзывание перчаток может привести к распространению загрязняющих веществ за пределы перчаток. В таком случае, независимо от того, насколько хороша барьерная защитная функция, она будет нарушена.

(Меры предосторожности при использовании комбинированных перчаток)

(1) Избегайте контакта с химическими веществами, такими как кислоты, щелочи, органические растворители и т.д.

(2) При работе с инфицированными веществами необходимы соответствующие защитные барьеры. Если вы выбираете смешанные перчатки, вам следует выбирать не содержащие талька и нестерильные перчатки. Перчатки без талька и нестерильные перчатки могут снизить риск аллергии.

(3) Соблюдайте соответствующие правила работы, чтобы снизить вероятность заражения. Я, *Ирина Рымченко*, свидетельствую достоверность перевода текста документа, совершенного мной с китайского языка на русский язык



возникновения опасных ситуаций повреждения при ношении перчаток, такие как:

1. Не используйте жирный крем для рук или лосьон при ношении перчаток, потому что жирный крем для рук или лосьон могут привести к соскальзыванию или повреждению перчаток.
2. После снятия перчаток вымойте руки мягким мылом и полностью высушите руки.
3. Одноразовые перчатки нельзя надевать повторно (поскольку перчатки могут утратить способность защищать от вредных веществ), и необходимо избегать их ношения в течение слишком долгого периода времени.
4. Если вам нужно носить перчатки в течение длительного времени и ваши руки склонны к потению, вызывая дискомфорт в руках, вы можете сначала надеть перчатки, впитывающие пот, а затем латексные перчатки, чтобы предотвратить дискомфорт в руках.

(4) Принимайте участие в обучении и подготовке по профилактике аллергических заболеваний, предоставляемых работодателем:

1. Как правило, самые опытные аллергологи знакомы с проявлениями аллергии на металлический никель, ювелирные изделия, косметику, парфюмерию, мыло, шампуни и т.д., и также знакомы с процедурами профилактики аллергии на латекс.
2. Научитесь понимать симптомы аллергии: сыпь, покраснение, крапивницу, зуд, респираторные симптомы, раздражение глаз, шок и другие опасные для жизни реакции. Сотрудники могут проводить тесты на кожные пластыри для определения аллергии. Тест на кожные пластыри проводится врачом, который предоставляет более десятка разбавленных химических веществ и приклеивает их к спине пациента небольшой лентой. Через 48 или 72 часа осмотрите область и посмотрите, нет ли покраснения, изменения участка кожи, отека или экземы.

(5) Если у вас уже есть симптомы аллергии на комбинированные перчатки, вам следует избегать прямого контакта с перчатками или изделиями, содержащими данные компоненты и материалы, до тех пор, пока вы не найдете специалиста с опытом работы в области аллергии.

(6) Если у вас уже есть симптомы аллергии на комбинированные перчатки, проконсультируйтесь со специалистом и выполните следующую профилактическую работу:

1. Избегайте контакта со смешанными перчатками и другими продуктами, содержащими нитрил и винил.
2. Избегайте вдыхания частиц от других работников или коллег в перчатках.
3. Сообщите своему работодателю или медицинскому персоналу (специалистам, трудотерапевтам, медсестрам, стоматологам и т.д.), что у вас уже есть аллергия на такие перчатки.

(7) Следуйте профессиональным инструкциям, предоставленным специалистом по аллергическим реакциям.

Я, *Ирина Рымченко*, свидетельствую достоверность перевода текста документа, совершенного мной с китайского языка на русский язык

